



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 304
No. 304]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 30, 1995/ज्येष्ठ 9, 1917
NEW DELHI, TUESDAY, MAY 30, 1995/JYAISTHA 9, 1917

वित्त मंत्रालय
राजस्व विभाग
केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड

अधिसूचना
नई दिल्ली, 30 मई, 1995
सं. 38/95-एन. टी.-सीमाशुल्क

का. जा. 474/अ.---केन्द्रीय सरकार, भारतीय स्टाम्प अधिनियम, 1899 §1899 का 2 की धारा 20 की उपधारा §2 और सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 §1962 का 52 की धारा 14 की उपधारा §3 के खण्ड §क के उपखण्ड § द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय §राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 27/95-एन. टी. सीमा शुल्क, का. जा. 380/अ. तारीख 27 अप्रैल, 1995 को अधिष्ठात करते हुए :-

§क भारतीय स्टाम्प अधिनियम, 1899 §1899 का 2 के अधीन स्टाम्प शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए यह विहित करती है,

§ख सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 §1962 का 52 की धारा 14 के प्रयोजनों के लिए जहाँ तक उनका संबंध आयातित माल से है, वह अवधारित करती है कि नीचे अनुसूची §1 और अनुसूची §2 के स्तम्भ §2 में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विदेशी करेसी के भारतीय करेसी में या भारतीय करेसी के विदेशी करेसी में परिवर्तन के लिए विनियम वर 1 जून, 1995 से वह वर होगी जो उसके स्तम्भ §3 में तत्स्थानी प्रविष्टि में उसके सामने वर्णित है --

1266 GI/95

(1)

अनुसूची-1

क्रम से. विदेशी करेंसी भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी करेंसी की एक इकाई की विनिमय दर

1.	जासुदिया के शिलिंग	3.16
2.	जासुदिया के डालर	22.79
3.	कनाडा के डालर	23.04
4.	डेनमार्क के क्रोनर	5.83
5.	डुल्से मार्क	22.78
6.	डच गिल्डर	20.34
7.	फ्रैंक के फ्रैंक	6.37
8.	हांगकॉंग के डालर	4.08
9.	मलेशिया के डालर	12.82
10.	नार्वे के क्रोनर	5.11
11.	पौंड स्टर्लिंग	50.80
12.	स्वीडन के क्रोनर	4.38
13.	स्विटजरलैंड के फ्रैंक	27.64
14.	संयुक्त राज्य अमेरिका के डालर	31.55
15.	सिंगापुर के डालर	22.71

अनुसूची-2

क्रम से. विदेशी करेंसी भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी मुद्रा की 100 इकाइयों की विनिमय दर

1.	बेल्जियम के फ्रैंक	110.90
2.	इतालवी लीरा	1.93
3.	जापानी येन	37.446

[फ. से. 468/5/95-सीमा शुल्क-5]
अनिल एस. वेदी, जवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)
Central Board of Excise and Customs

NOTIFICATION
New Delhi, the 30th May, 1995
No. 38/95-NT-CUSTOMS

S.O. 474(E).--In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 20 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899) and sub-clause (1) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 27/95-NT-Customs [S.O. 380 (E)] dated the 27th April, 1995, the Central Government, hereby --

(a) prescribes for the purpose of calculating stamp duty under the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899);

(b) determines for the purpose of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) in so far as these relate to imported goods;

that the rate of exchange of conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of Schedule I and Schedule II, appended hereto into Indian currency or vice-versa shall, with effect from the 1st day of June, 1995 be the rate mentioned against it in the corresponding entry in column (3) thereof.

SCHEDULE-I

Sl. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of one unit of foreign currency equivalent to Indian rupees.
---------	------------------	---

(1)	(2)	(3)
1.	Austrian Schilling	3.16
2.	Australian Dollar	22.79
3.	Canadian Dollar	23.04
4.	Danish Kroner	5.83
5.	Deutsche Mark	22.78
6.	Dutch Guilder	20.34
7.	French Franc	6.37
8.	Hong Kong Dollar	4.08
9.	Malaysian Dollar	12.82
10.	Norwegian Kroner	5.11
11.	Pound Sterling	50.80
12.	Swedish Kroner	4.38
13.	Swiss Franc	27.64
14.	U. S. Dollar	31.55
15.	Singapore Dollar	22.71

SCHEDULE-II

Sl. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of 100 units of foreign currency equivalent to Indian rupees.
---------	------------------	--

(1)	(2)	(3)
1.	Belgian Francs	110.90
2.	Italian Lira	1.93
3.	Japanese Yen	37.446

[F. No. 468/5/95-Cus.-V.]
ANIL S. BEDI, Under Secy.

अधिसूचना
नई दिल्ली, 30 मई, 1995
सं. 39/95-एन. टी.-सीमाशुल्क

कम. आ. 475(E)---केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 28/95-एन. टी. सीमाशुल्क कम. आ. 381(E), तारीख 27 अप्रैल, 1995 को अधिष्ठीत करते हुए, उक्त धारा के प्रयोजनों के लिए, जहाँ तक उनका संबंध निर्यात माल से है, यह अवधारित करती है कि इसके साथ की गयी अनुसूची-1 और अनुसूची-2 के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विदेशी करों से भारतीय करों या भारतीय करों से विदेशी करों से सम्बन्धित के लिए विनियम दर 1 जून, 1995 से वह होगी जो उसके स्तम्भ (3) में तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित है :--

अनुसूची-1

क्रम सं. विदेशी करों भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी करों की एक इकाई की विनियम दर

1.	ऑस्ट्रेलिया के शिलिंग	3.10
2.	ऑस्ट्रेलिया के डालर	22.56
3.	कनाडा के डालर	22.82
4.	डेनमार्क के क्रोनर	5.76
5.	इसले मार्क	22.56
6.	इस गिल्डर	20.15
7.	फ्रांस के फ्रैंक	6.30
8.	हांगकॉंग के डालर	4.04
9.	मलेशिया के डालर	12.70
10.	नार्वे के क्रोनर	5.06
11.	पीड स्टर्लिंग	50.31
12.	स्वीडन के क्रोनर	4.33
13.	स्विटजरलैंड के फ्रैंक	27.37
14.	संयुक्त राज्य अमेरिका के डालर	31.27
15.	सिंगापुर के डालर	22.49

अनुसूची-2

क्रम सं. विदेशी करों भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी करों की 100 इकाइयों की विनियम दर

1.	बेल्जियम के फ्रैंक	109.53
2.	इटाली लीरा	1.91
3.	जापानी येन	37.06

[फ. सं. 468/5/95-सीमाशुल्क-5]
अनिल एस बेदी, अवसर सचिव

NOTIFICATION
New Delhi, the 30th May, 1995
No. 39/95-NT-CUSTOMS

S.O. 475(E).--In exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (K) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 28/95-NT-Customs [S.O. 381 (E)] dated the 27th April, 1995, the Central Government, hereby determines for the purposes of said section

in so far as these relate to export goods, that the rate of exchange of conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of Schedule I and Schedule II appended hereto into the Indian currency of vice-versa shall, with effect from the 1st day of June, 1995 be the rate mentioned against it in the corresponding entry in column (3) thereof.

SCHEDULE-I

Sl. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of one unit of foreign currency equivalent to Indian rupees.
(1)	(2)	(3)
1.	Austrian Schilling	3.10
2.	Australian Dollar	22.56
3.	Canadian Dollar	22.82
4.	Danish Kroner	5.76
5.	Deutsche Mark	22.56
6.	Dutch Guilder	20.15
7.	French Franc	6.30
8.	Hong Kong Dollar	4.04
9.	Malaysian Kroner	12.70
10.	Norwegian Kroner	5.06
11.	Pound Sterling	50.31
12.	Swedish Kroner	4.33
13.	Swiss Franc	27.37
14.	U. S. Dollar	31.27
15.	Singapore Dollar	22.49

SCHEDULE-II

Sl. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of 100 units of foreign currency equivalent to Indian rupees.
(1)	(2)	(3)
1.	Belgian Francs	109.53
2.	Italian Lira	1.91
3.	Japanese Yen	37.06

[F. No. 468/5/95-Cus.-V.]
ANIL S. BEDI, Under Secy.

